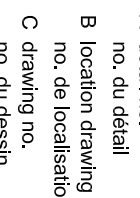
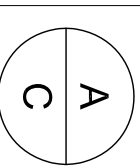


KEY PLAN/ PLAN REPÈRE

06	Submission/ Tender	2015-12-23
05	Submission/ Tender	2015-11-25
04	Coordination 99%	2015-11-06
03	Coordination 99%	2015-07-14
02	Dossier défini 65%	2015-06-17
revision		date



Programme de gestion de la
végétation des pertes (Projet pilote) /
Slope rehabilitation and
revegetation Plan (Pilot project)

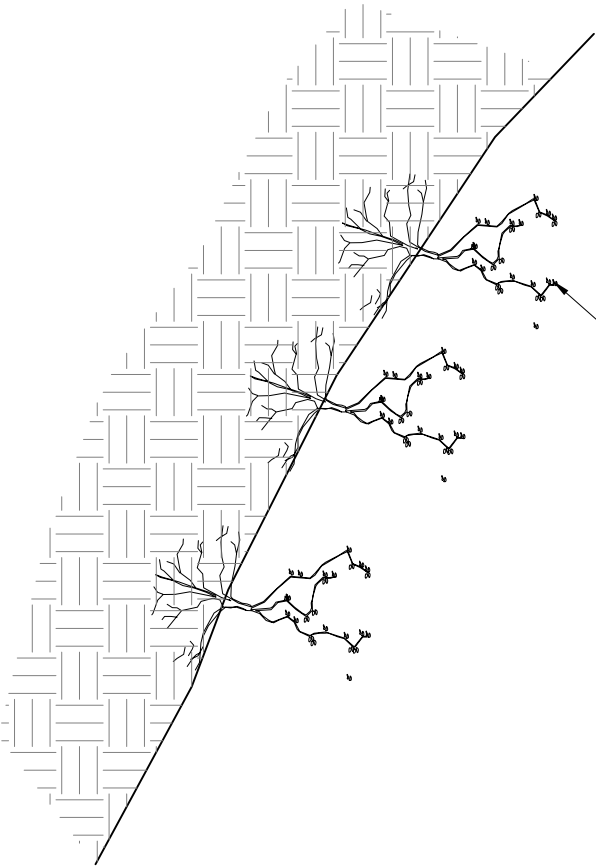
drawing dessin

Détails de Plantation/ Planting Details

Designed By	Julie St-Amant	Conçu par
Date	(2015-12-23)	(yyyy/mm/dd)
Drawn By	Stéphane Launin	Dessiné par
Date	(2015-12-23)	(yyyy/mm/dd)
Reviewed By	Julie St-Amant	Examiné par
Date	(2015-12-23)	(yyyy/mm/dd)
Approved By	Julie St-Amant	Approuvé par
Date	(2015-12-23)	(yyyy/mm/dd)
Tender	Julie St-Amant	Submission
Date	(2015-12-23)	
Project Manager	Administrateur de projets	
PNWSC Building Number	Numéro de l'édifice TPSCC	
	40000736	

PNWSC Entry Number	Numéro de l'Entité TPSCC
	P400232
Drawing no.	No. du dessin

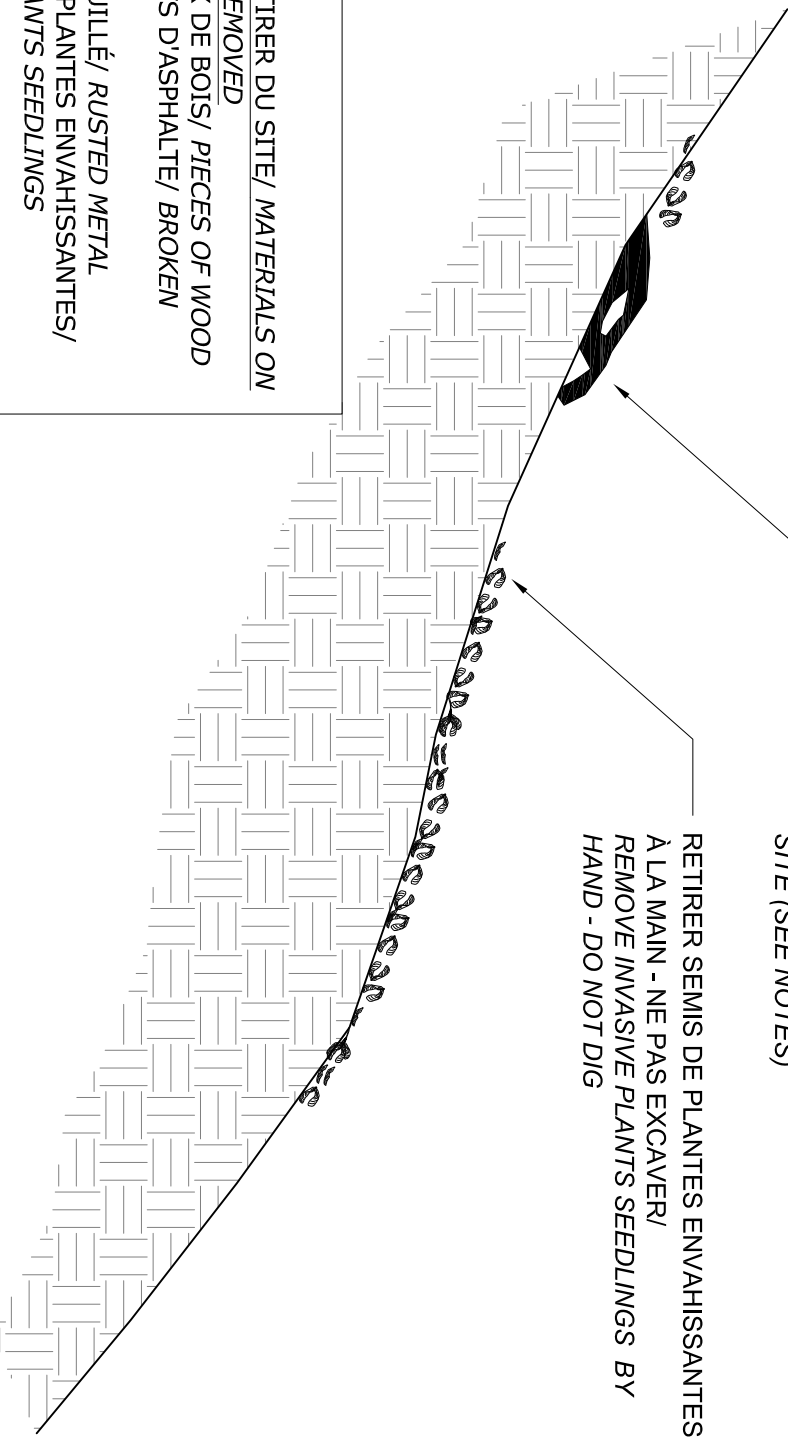
RETRIER VEGÉTATION ET RACINES ENVAHISSANTES (VOIR NOTES)
EXISTING INVASIVE VEGEATION AND ROOTS TO BE REMOVED (SEE NOTES)



NOTES:
1) RETRIER À LA MAIN OU AVEC TRUQUELLE DE JARDIN/ REMOVE BY HAND OR SMALL GARDEN TROWEL
2) REMBLAYER ET NIVELLER LE VIDE AVEC SOL EXISTANT/ FILL AND SMOOTH EXISTING SOIL INTO VOID
3) ASSURER QUE TOUTE MASSE RACINAIRE EST TOTALEMENT RETRIÉE/ ENSURE ROOT SYSTEM HAS BEEN REMOVED TO AVOID ANY REGENERATION

01
L-015
SUPPRESSION DE LA VÉGÉTATION ENVAHISSANTE/
INVASIVE VEGEATION REMOVAL
ÉCHELLE/ SCALE = 1:20

RETRIER DÉBRIS DU SITE (VOIR NOTE)/
REMOVE FOREIGN MATERIALS FROM
SITE (SEE NOTES)



NOTES:
DÉBRIS À RETRIER DU SITE/ MATERIALS ON SITE TO BE REMOVED
1) MORCEAUX DE BOIS/ PIECES OF WOOD
2) FRAGMENTS D'ASPHALTE/ BROKEN ASPHALT
3) MÉTAL ROUILLÉ/ RUSTED METAL
4) SEMIS DE PLANTES ENVAHISSANTES/ INVASIVE PLANTS SEEDLINGS

02
L-015
SUPPRESSION DES DÉBRIS/
FOREIGN OBJECT REMOVAL
ÉCHELLE/ SCALE = 1:20

RETRIER SEMIS DE PLANTES ENVAHISSANTES
À LA MAIN NE PAS EXCAVER/
REMOVE INVASIVE PLANTS SEEDLINGS BY
HAND - DO NOT DIG

ÉLIMINER LES BRANCHES MORTES OU MALADES
SEULEMENT. ON NE DOIT JAMAIS TAILLER DANS
UN BOIS DE PLUS DE 2 ANS. **CONSERVER LA
FLECHE CENTRALE DOMINANTE** / REMOVE DEAD,
BROKEN OR DISEASED BRANCHES. NEVER PRUNE
BRANCHES THAT ARE OLDER THAN 2 YEARS. **DO
NOT CUT THE LEADER.**

ABRIS POUR ARBRE PERFORÉ - 1500 mm HAUT /
PERFORATED TREE SHELTER - HEIGHT 1500 mm

TAPIS DE PAILLS ANTI-VÉGÉTATION EN
FIBRES DE NOIX DE COCO FIXÉ EN PLACE
AVEC (6) AGRAFES D'ANCRAGE/ COCONUT
FIBER MULCH MAT TO BE STAPLED INTO
PLACE WITH (6) U-SHAPED STEEL STAPLES

PLANTER AVEC SOL EXISTANT/
BACKFILL WITH NATIVE SOIL

SOL EXISTANT/ UNDISTURBED

LARGEUR DE LA FOSSE 2 à 3 FOIS LA LARGEUR DU POT/
TREE PIT WIDTH 2 TO 3 TIMES THE WIDTH OF POT

04
L-015
PLANTATION D'ARBRE FEUILLU EN POT SUR TERRAIN INCLINÉ/
POTTED DECIDUOUS TREE PLANTING ON SLOPE
ÉCHELLE/ SCALE = 1:20

ÉLIMINER LES BRANCHES MORTES OU MALADES
SEULEMENT. ON NE DOIT JAMAIS TAILLER DANS
UN BOIS DE PLUS DE 2 ANS. **CONSERVER LA
FLECHE CENTRALE DOMINANTE** / REMOVE DEAD,
DISEASED BRANCHES. NEVER PRUNE BRANCHES
THAT ARE OLDER THAN 2 YEARS. **DO NOT CUT THE
LEADER.**

TAPIS DE PAILLS ANTI-VÉGÉTATION EN
FIBRES DE NOIX DE COCO FIXÉ EN PLACE
AVEC (6) AGRAFES D'ANCRAGE/ COCONUT
FIBER MULCH MAT TO BE STAPLED INTO
PLACE WITH (6) U-SHAPED STEEL STAPLES

PLANTER AVEC SOL EXISTANT/
BACKFILL WITH NATIVE SOIL

SOL EXISTANT/ UNDISTURBED

LARGEUR DE LA FOSSE 2 à 3 FOIS LA LARGEUR DU POT/
TREE PIT WIDTH 2 TO 3 TIMES THE WIDTH OF POT

03
L-015
PLANTATION D'ARBRE CONIFÈRE EN POT SUR TERRAIN INCLINÉ/
POTTED CONIFEROUS TREE PLANTING ON SLOPE
ÉCHELLE/ SCALE = 1:20

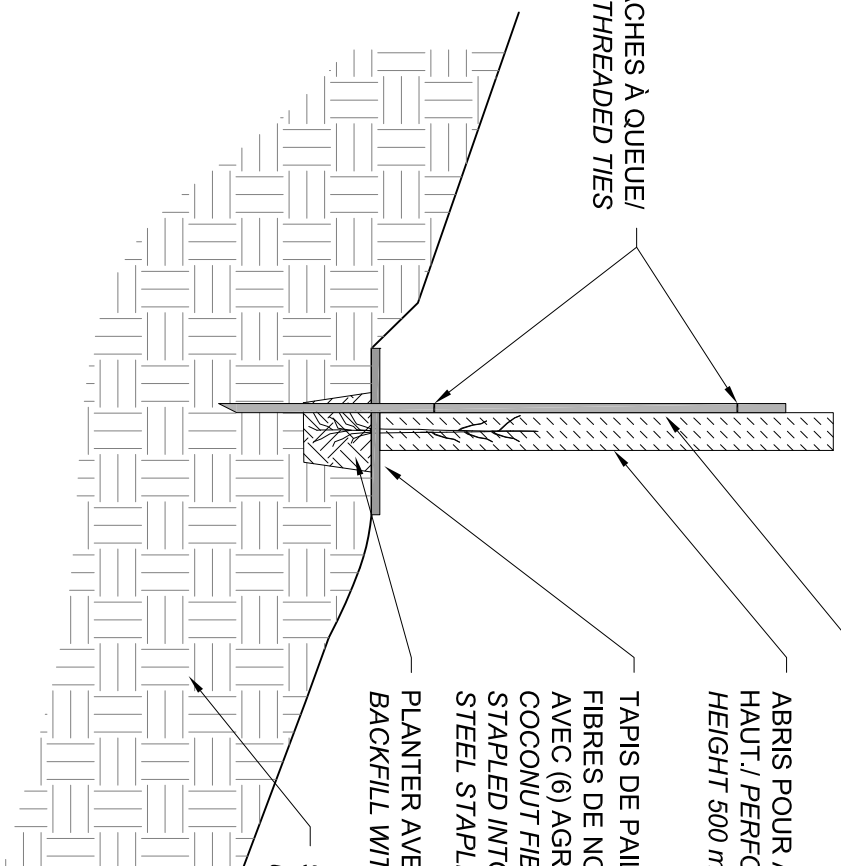
PIOUET EN BOIS/ WOOD STAKE

ABRIS POUR ARBRE PERFORÉ - 500 mm
HAUT / PERFORATED TREE SHELTER -
HEIGHT 500 mm

TAPIS DE PAILLS ANTI-VÉGÉTATION EN
FIBRES DE NOIX DE COCO FIXÉ EN PLACE
AVEC (6) AGRAFES D'ANCRAGE/
COCONUT FIBER MULCH MAT TO BE
STAPLED INTO PLACE WITH (6) U-SHAPED
STEEL STAPLES

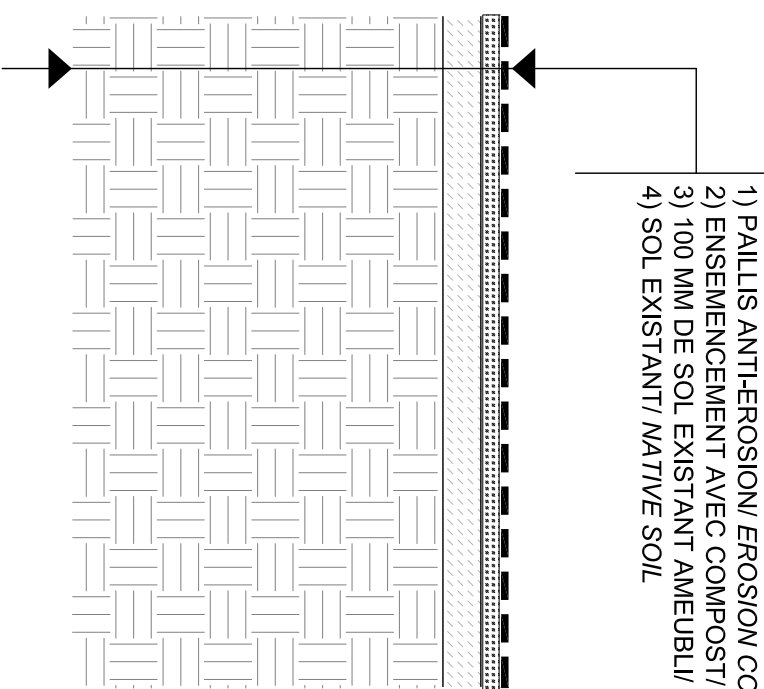
PLANTER AVEC SOL EXISTANT/
BACKFILL WITH NATIVE SOIL

SOL EXISTANT/
UNDISTURBED SUB GRADE



06
L-015
PLANTATION D'ARBRE OU ARBUSTE FEUILLU EN SEMIS SUR TERRAIN INCLINÉ/
SEEDLING TREE OR SHRUB PLANTING ON SLOPE
ÉCHELLE/ SCALE = 1:20

1) PAILLS ANTI-ÉROSION/ EROSION CONTROL MULCH MAT
2) ENSEMBLAGE AVEC COMPOST SEED AND COMPOST MIX
3) 100 mm SOL EXISTANT/ ANNEAU 100mm LOOSENEED NATIVE SOIL
4) SOL EXISTANT/ NATIVE SOIL



07
L-015
ENSEMENCEMENT/
SEEDING
ÉCHELLE/ SCALE = 1:10